

# REGULATIONS

## XI International Swimming Competitions „MASTERS” for the Cup of the President of the Council

### MAZOVIAN DISTRICT CHAMBER OF CIVIL ENGINEERS

#### Chairman's Cup

- Name: **XI International Swimming Competitions „MASTERS” Mazovian District Chamber of Civil Engineers Chairman's Cup**
- Organizer: – **Mazovian District Chamber of Civil Engineers** in Warsaw,  
Field Office in Ostroleka.
- Co-organizers: – **Federation of Engineering Associations NOT Regional Council** in Ostroleka,  
– **Municipal Centre of Sports and Recreation** in Ostrow Mazowiecka,  
– **Aquatic Volunteer Emergency Corps** in Ostroleka,  
– **Mazovian Forum of Self-Government Public Trust Professions.**
- Honorary Patronage: – **Marshal of the Mazowieckie Voivodeship,**  
– **President of the Federation of Engineering Associations NOT,**  
– **President of the Polish Chamber of Civil Engineers.**
- Media Patronage: „Engineer of Mazovia”, eTV KELE
- Date: **October 16, 2021 /Saturday/**  
Starting at 11:00 a.m. /warm-up 30 minutes earlier/
- Place: Indoor Swimming Pool in Ostrow Mazowiecka, Henryk Trebicki 10 St.
- Aims of the competitions: – Popularization of swimming as an active form of recreation and sports, leisure activities and the promotion of healthy lifestyle;  
– Promotion of physical fitness, friendship, agreement and competition through swimming competitions;  
– Encouragement to active leisure as a form of struggling with stress;  
– Integration of engineering and technology environments;  
– Allowing to test your swimming skills.
- Participants: – Members and employees of District Chamber of Civil Engineers (OIIB);  
– Members and employees of SNT, FSNT NOT;  
– Representations of partner organizations from Poland and abroad;  
– Invited guests.

**Submissions:** **Team with the name:** the minimum number of people 1 (male or female), max. number of people 8 (4 women and 4 men).  
There is an opportunity to register more than one team.  
The application should be made on the attached entry form and sent to the address:

**Mazovian District Chamber of Civil Engineers** Field Office in Ostroleka,  
**gen. A.E.Fieldorfa "Nila" 9 St., 07-410 Ostroleka,**  
**Phone: (+48) 693-933-033, E-mail: [btostroleka@maz.piib.org.pl](mailto:btostroleka@maz.piib.org.pl)**

The application can also be made via Mazovian District Chamber of Civil Engineers in Warsaw and field offices in Ciechanow, Plock, Radom, Siedlce.

**Submissions are accepted until October 7, 2021.**

**Entry fee:** Participation in the competition is free. Transport on your own.

**Competition program:** The competition will be held in the Women and Men category, divided into age categories.

**COMPETITIONS:**

1. 25 m freestyle women
2. 25 m freestyle men
3. 25 m breaststroke women
4. 25 m breaststroke men
5. 50 m freestyle women
6. 50 m freestyle men
7. 50 m breaststroke women
8. 50 m breaststroke men

**RELAY-RACE:**

9. 4 x 25 m freestyle women
10. 4 x 25 m freestyle men
11. 4 x 25 m freestyle mix (2 women and 2 men)

– **Age categories:**

(Note: the age category is determined as at December 31 of the year of the competition)

**A** : 25 - 34

**B** : 35 - 44

**C** : 45 - 54

**D** : 55 - 64

**E** : 65 - 74

**F** : 75 and more

– **Relay-race age categories:**

(Note: Age is determined based on the total age of the team members)

**A** : 100 - 129

**B** : 130 - 159

**C** : 160 - 189

**D** : 190 - 219

**E** : 220 - 249

**F** : 250 and more

Each competitor can start twice individually and twice in relay-races. The age groups can be combined so that no swimmer is alone and the tracks are empty.

**Points:** 12 positions will be scored in each age category in each competition, according to the key:

**I** place - 15 points;

**II** place - 13 points;

**III** place - 11 points;

IV place - 9 points;  
**further place** 1 point less than the previous one,  
XII place – 1point;  
Relay-races are doubled.  
The total score will be conducted for men and women.

Awards: – Contestants receive medals and diplomas for taking the first 3 positions (decorations during the competition).  
– Winning team receives MOIIB Chairman’s Cup.

Final provisions: Qualification of contestants and teams is made on a first come, first served basis.  
The competition will be supported in the megatiming system.  
The competition will be broadcast live on the Internet.

Access to broadcasts on websites:

- PIIB (<https://www.piib.org.pl/>)
- MOIIB (<https://maz.piib.org.pl/>) and other district chambers,
- SNT and Field OUs FSNT NOT (<https://enot.pl/>),
- Mazovian Forum of Self-Government Public Trust Professions (<http://www.zawodyzaufaniapublicznego.pl/>).

Due to the recreational nature of the competition, every adult person submitting his participation in the competition declares himself that he has no health contraindications to take part in swimming competitions and takes part in his own responsibility. Competitors take full responsibility for the risk of participating in the competition. By declaring their participation in the competition, participants accept the organizers to be released from any liability for accidents that could lead to death, injury or loss of property (according to the regulations FINA MASTERS 2017-2021, MGR 5).

Guests and fans of the participants will have available seats in the stands. Number of places limited.

The competition regulations will be available on the website [www.maz.piib.org.pl](http://www.maz.piib.org.pl).

In disputes or matters not regulated by law - the Main Judge decides.

**NOTE!** Participation in the competitions or entering the area in which the event will take place is tantamount to consenting to the distribution of the image recorded during the event in specific areas of use (eg Internet, social networks) and for specific purposes.

In accordance with **Art. 6 para. 1 point (a)** general regulation on the protection of personal data of April 27, 2016, participation or presence on the premises during the competition is treated as a consent to the processing of personal data, i.e. name, surname, year of birth, telephone number, e-mail, membership number (in the case of MOIIB membership), for other people, the fact of belonging to a specific association, self-government, university or representing another Institution, in order to participate in competitions organized by the Mazovian District Chamber of Civil Engineers (MOIIB) and image to build a positive MOIIB image in the public space and in the media, as well as giving consent to the publication of the image recorded in the pictures, video, streaming for the purpose of publishing in public space.

Mazovian District Chamber of Civil Engineers  
Field Office in Ostroleka  
07-410 OSTROLEKA, gen. A.E.Fieldorfa „Nila” 9 St.,  
mobile +48 693 933 033, e-mail: [bstroleka@maz.piib.org.pl](mailto:bstroleka@maz.piib.org.pl)

## APPLICATION FOR PARTICIPATION

### XI International Swimming Competitions „MASTERS”

Chairman’s Cup MAZOVIAN DISTRICT CHAMBER OF CIVIL ENGINEERS

Name	Year of Birth
OIIB membership no. / employee* / guest* <small>* delete as appropriate</small>	
E-mail:	Phone:

I declare that I have read the regulations of swimming competitions and I accept them (The rules of the competition are on [www.maz.piib.org.pl](http://www.maz.piib.org.pl)); I compete at my own risk, the state of my health does not raise any objections and my swimming skills are sufficient for safe participation in swimming competitions. In accordance with Art. 6 para. 1 point (a) general regulation on the protection of personal data of April 27, 2016, participation or presence on the premises during the competition is treated as a consent to the processing of personal data, i.e. name, surname, year of birth, telephone number, e-mail, membership number (in the case of MOIIB membership), for other people, the fact of belonging to a specific association, self-government, university or representing another Institution, in order to participate in competitions organized by the Mazovian District Chamber of Civil Engineers (MOIIB) and image to build a positive MOIIB image in the public space and in the media. I agree to the publication of my image captured in photos, video, streaming from the competition.

INFORMATION CLAUSE. According to Article 13 of the General regulation on personal data protection as of 27th April 2016 (Official Journal of the European Union no L 119, 4.5.2016), I would like to inform that:

1. the Administrator of your personal data will be Mazovian District Chamber of Civil Engineers (MOIIB),
2. you may contact the Administrator through the E-mail: [dane\\_osobowe@maz.piib.org.pl](mailto:dane_osobowe@maz.piib.org.pl),
3. your personal data will be processed in order to organize the competition and to build a positive image of the MOIIB in the public space and in the media,
4. your personal data will be processed during the period of 6 years, for MOIIB members information about the completed training is stored indefinitely in order to document the improvement of the professional qualifications of the member, the image data is stored until the consent is withdrawn,
5. the recipients of your personal data will be the company servicing the competition in scope of name, surname and age (age category of the participant) and the insurer in the scope of name, surname and year of birth,
6. you are entitled to request that the Administrator grant you access to the personal data, correct, remove the data or limit the data processing,
7. you have the right to file a complaint with any supervisory body,
8. providing personal data is obligatory in order to confirm participation in the competition, and in terms of image is voluntary by participating in the competition.

#### COMPETITIONS:

WOMEN	MEN	RELAY-RACES
1. 25 m freestyle women	2. 25 m freestyle men	9. 4 x 25 m freestyle women
3. 25 m breaststroke women	4. 25 m breaststroke men	10. 4 x 25 m freestyle men
5. 50 m freestyle women	6. 50 m freestyle men	11. 4 x 25 m freestyle mix (2 women and 2 men)
7. 50 m breaststroke women	8. 50 m breaststroke men	

**Check (X) competitions** (max. 2 individual + max. 2 relay-races), in which you will participate:

WOMEN				MEN				RELAY-RACES		
1	3	5	7	2	4	6	8	9	10	11

The competition will take place on **October 16, 2021** in the indoor swimming pool MOSiR in Ostrow Mazowiecka. Please register using this form by **October 7, 2021**.

The application should include the name and surname, year of birth (necessary to create start lists and participants' insurance), membership no. of MOIIB or other OIIB, E-mail and Phone. Within 2 days from the end of registration, we will confirm by e-mail or by phone the acceptance of the application.

The rules of the competition are on [www.maz.piib.org.pl](http://www.maz.piib.org.pl).

If you have any questions or notifications, please contact the MOIIB Field Office in Ostroleka (e-mail: [btostroleka@maz.piib.org.pl](mailto:btostroleka@maz.piib.org.pl), Phone: (+48) 693-933-033).

.....  
Date and place

.....  
Legible signature of the participant